

---

1. Juli 2008

BMF-010302/0146-IV/8/2008

An

Zollämter

Steuer- und Zollkoordination, Fachbereich Zoll und Verbrauchsteuern

Steuer- und Zollkoordination, Predictive Analytics Competence Center

Steuer- und Zollkoordination, Produktmanagement

### **AH-4311, Arbeitsrichtlinie Rohdiamanten**

Die Arbeitsrichtlinie AH-4311 (Arbeitsrichtlinie Rohdiamanten) stellt einen Auslegungsbehelf zu den von den Zollämtern und Zollorganen zu vollziehenden Regelungen dar, der im Interesse einer einheitlichen Vorgangsweise mitgeteilt wird.

Über die gesetzlichen Bestimmungen hinausgehende Rechte und Pflichten können aus dieser Arbeitsrichtlinie nicht abgeleitet werden.

Bei Erledigungen haben Zitierungen mit Hinweisen auf diese Arbeitsrichtlinie zu unterbleiben.

Bundesministerium für Finanzen, 1. Juli 2008

## 1. Rechtsgrundlage

[Verordnung \(EG\) Nr. 2368/2002](#) des Rates vom 20. Dezember 2002 - in weiterer Folge in dieser Richtlinie mit "Verordnung" bezeichnet - zur Umsetzung des Zertifikationssystems des Kimberley-Prozesses für den internationalen Handel mit Rohdiamanten.

Die für die Ausfuhr, Einfuhr und Durchfuhr maßgebenden Teile der Verordnung gelten ab dem 1. Februar 2003 (gemäß Art. 1 Z 3 der Verordnung (EG) Nr. 257/2003).

## 2. Ausfuhr von Rohdiamanten

### 2.1. Ausfuhrverbot

(1) Gemäß [Art. 11 der Verordnung \(EG\) Nr. 2368/2002](#) ist die Ausfuhr von Rohdiamanten verboten, wenn nicht die Voraussetzungen nach Abschnitt 2.2. erfüllt sind und damit eine Ausfuhr nach den dort festgelegten Bestimmungen möglich ist.

(2) Begriffsbestimmungen

- Für die Zwecke des Zertifikationssystems des Kimberley-Prozesses werden das Gebiet der Union und das Gebiet Grönlands gemeinsam als ein Gebiet ohne Binnengrenze angesehen. In zollrechtlicher Hinsicht ist Grönland nach wie vor als Drittland zu betrachten.
- Ausfuhr ist gemäß [Art. 2 Buchstabe k der Verordnung \(EG\) Nr. 2368/2002](#) für Zwecke der genannten Verordnung und somit auch für die Anwendung der vorliegenden Arbeitsrichtlinie das physische Verlassen oder die Verbringung aus einem Teil des Gebiets eines Teilnehmers am Kimberley Prozess-Zertifikationssystem (zB aus dem Zollgebiet der EU).
- Rohdiamanten sind gemäß [Art. 2 Buchstabe i der Verordnung \(EG\) Nr. 2368/2002](#) Diamanten, die nicht bearbeitet oder lediglich gesägt, gespalten oder rau geschliffen sind und unter die Positionen 7102 10, 7102 21 und 7102 31 des Harmonisierten Systems zur Bezeichnung und Kodierung der Waren fallen.

(3) Unterpositionen der Kombinierten Nomenklatur, die Rohdiamanten umfassen, sind mit der Maßnahme gekennzeichnet. Fußnoten beschreiben gegebenenfalls jene Güter innerhalb der gekennzeichneten Unterpositionen der Kombinierten Nomenklatur, die tatsächlich von der Maßnahme betroffen sind.

## 2.2. Ausfuhrmöglichkeit mit Allgemeiner Ausfuhr genehmigung

(1) Gemäß [Art. 11 der Verordnung \(EG\) Nr. 2368/2002](#) ist die Ausfuhr von Rohdiamanten unter Erfüllung beider nachfolgend angeführter Voraussetzungen durch Art. 11 der Verordnung selbst allgemein genehmigt (eine zusätzliche Genehmigung ist nicht vorgesehen):

- die Rohdiamanten müssen von einem Kimberley-Zertifikat, das von einer Gemeinschaftsbehörde (siehe Abschnitt 10 und Anlage 1) vor der Annahme der Zollanmeldung ausgestellt wurde und das die Sendung, zu der es gehört, eindeutig ausweist, begleitet sein  
und
- die Rohdiamanten müssen sich in einem gegen Eingriffe geschützten Behältnis (verschluss sicher, gesiegelt) befinden.

(2) Begriffsbestimmungen

- Für die Zwecke des Zertifikationssystems des Kimberley-Prozesses werden das Gebiet der Union und das Gebiet Grönlands gemeinsam als ein Gebiet ohne Binnengrenze angesehen. In zollrechtlicher Hinsicht ist Grönland nach wie vor als Drittland zu betrachten.
- Ausfuhr ist gemäß [Art. 2 Buchstabe k der Verordnung \(EG\) Nr. 2368/2002](#) für Zwecke der genannten Verordnung und somit auch für die Anwendung der vorliegenden Arbeitsrichtlinie das physische Verlassen oder die Verbringung aus einem Teil des Gebiets eines Teilnehmers am Kimberley Prozess-Zertifikationssystem (zB aus dem Gebiet der EU).
- Rohdiamanten sind gemäß [Art. 2 Buchstabe i der Verordnung \(EG\) Nr. 2368/2002](#) Diamanten, die nicht bearbeitet oder lediglich gesägt, gespalten oder rau geschliffen sind und unter die Positionen 7102 10, 7102 21 und 7102 31 des Harmonisierten Systems zur Bezeichnung und Kodierung der Waren fallen.

(3) Unterpositionen der Kombinierten Nomenklatur, die Rohdiamanten umfassen, sind mit der Maßnahme gekennzeichnet. Fußnoten beschreiben gegebenenfalls jene Güter innerhalb der gekennzeichneten Unterpositionen der Kombinierten Nomenklatur, die tatsächlich von der Maßnahme betroffen sind.

(4) In der Ausfuhranmeldung muss der Ausführer zutreffendenfalls erklären, dass für die Ausfuhrgüter die Voraussetzungen erfüllt sind. In e-Zoll sind dazu die Dokumentenartencodes C034 ("Kimberley-Gemeinschaftszertifikat") und Y015 ("Die

Rohdiamanten befinden sich in gegen Eingriffe geschützten Behältnissen, und die bei der Ausfuhr von diesem Teilnehmer (Kimberley Process) angebrachten Siegel sind nicht erbrochen worden") zu verwenden.

## **2.3. Ausfuhr von der Maßnahme nicht umfasster Güter**

### **2.3.1. Nicht gekennzeichnete Unterpositionen der Kombinierten Nomenklatur**

Güter aus Unterpositionen der Kombinierten Nomenklatur, die nicht mit der Maßnahme gekennzeichnet sind, unterliegen keinen Einschränkungen nach dieser Maßnahme.

### **2.3.2. Gekennzeichnete Unterpositionen der Kombinierten Nomenklatur**

Güter aus Unterpositionen der Kombinierten Nomenklatur, die mit der Maßnahme gekennzeichnet sind, jedoch nicht den Beschreibungen in den Fußnoten entsprechen. In der Ausfuhranmeldung muss der Ausführer diesfalls erklären, dass die Ausfuhrgüter nicht der Maßnahme unterliegen. In e-Zoll ist dazu der Dokumentenartencode Y920 ("Andere Waren als in den an die Maßnahme verknüpften Fußnoten aufgeführt") zu verwenden.

#### **Hinweis:**

Das betrifft nur die Unterposition 7102 10 des Harmonisierten Systems.

### **2.3.3. Voranfrage**

Die Bestimmungen zur Voranfrage und über die Verwendung des Dokuments sind der Arbeitsrichtlinie AH-1110 Abschnitt 8. zu entnehmen.

## **3. Einfuhr von Rohdiamanten**

### **3.1. Einfuhrverbot**

(1) Gemäß [Art. 3 der Verordnung \(EG\) Nr. 2368/2002](#) ist die Einfuhr von Rohdiamanten verboten, wenn nicht die Voraussetzungen nach Abschnitt 3.2. erfüllt sind und damit eine Einfuhr nach den dort festgelegten Bestimmungen möglich ist.

(2) Begriffsbestimmungen

- Für die Zwecke des Zertifikationssystems des Kimberley-Prozesses werden das Gebiet der Union und das Gebiet Grönlands gemeinsam als ein Gebiet ohne Binnengrenze angesehen. In zollrechtlicher Hinsicht ist Grönland nach wie vor als Drittland zu betrachten.
- Einfuhr ist gemäß [Art. 2 Buchstabe j der Verordnung \(EG\) Nr. 2368/2002](#) für Zwecke der genannten Verordnung und somit auch für die Anwendung der vorliegenden

Arbeitsrichtlinie der physische Eintritt oder die Verbringung in einen Teil des Gebiets eines Teilnehmers am Kimberley Prozess-Zertifikationssystem (zB in das Gebiet der EU).

- Rohdiamanten sind gemäß [Art. 2 Buchstabe i der Verordnung \(EG\) Nr. 2368/2002](#) Diamanten, die nicht bearbeitet oder lediglich gesägt, gespalten oder rau geschliffen sind und unter die Positionen 7102 10, 7102 21 und 7102 31 des Harmonisierten Systems zur Bezeichnung und Kodierung der Waren fallen.

(3) Unterpositionen der Kombinierten Nomenklatur, die Rohdiamanten umfassen, sind mit der Maßnahme gekennzeichnet. Fußnoten beschreiben gegebenenfalls jene Güter innerhalb der gekennzeichneten Unterpositionen der Kombinierten Nomenklatur, die tatsächlich von der Maßnahme betroffen sind.

### **3.2. Einfuhrmöglichkeit mit Allgemeiner Einfuhr genehmigung**

(1) Gemäß [Art. 3 der Verordnung \(EG\) Nr. 2368/2002](#) ist die Einfuhr von Rohdiamanten unter Erfüllung aller nachfolgend angeführter Voraussetzungen durch Art. 3 der Verordnung selbst allgemein genehmigt (eine zusätzliche Genehmigung ist nicht vorgesehen):

- die Rohdiamanten müssen von einem Kimberley-Zertifikat begleitet sein,
  - das von einer von einem Kimberley-Prozess-Zertifizierungssystem-Teilnehmer benannten zuständigen Behörde (siehe Anlage 1) ausgestellt wurdeund
  - dass die Sendung, zu der es gehört, eindeutig ausweist,und
- die Rohdiamanten müssen sich in gegen Eingriffe geschützten Behältnissen (verschlussicher, gesiegelt) befinden
- und
- das Kimberley Prozess-Zertifikat muss samt den darin ausgewiesenen Rohdiamanten von einer Zertifizierungsstelle in der Europäischen Union (siehe Abschnitt 10 und Anlage 1) zertifiziert worden sein.

#### **(2) Begriffsbestimmungen**

- Für die Zwecke des Zertifikationssystems des Kimberley-Prozesses werden das Gebiet der Union und das Gebiet Grönlands gemeinsam als ein Gebiet ohne Binnengrenze angesehen. In zollrechtlicher Hinsicht ist Grönland nach wie vor als Drittland zu betrachten.

- Einfuhr ist gemäß [Art. 2 Buchstabe j der Verordnung \(EG\) Nr. 2368/2002](#) für Zwecke der genannten Verordnung und somit auch für die Anwendung der vorliegenden Arbeitsrichtlinie der physische Eintritt oder die Verbringung in einen Teil des Gebiets eines Teilnehmers am Kimberley Prozess-Zertifikationssystem (zB in das Gebiet der EU).
- Rohdiamanten sind gemäß [Art. 2 Buchstabe i der Verordnung \(EG\) Nr. 2368/2002](#) Diamanten, die nicht bearbeitet oder lediglich gesägt, gespalten oder rau geschliffen sind und unter die Positionen 7102 10, 7102 21 und 7102 31 des Harmonisierten Systems zur Bezeichnung und Kodierung der Waren fallen.

(3) Wird eine österreichische Zollstelle bei der Einfuhr befasst, so legt der Einführer das erforderliche gültige Kimberley-Zertifikat und die dazugehörigen Rohdiamanten im verschluss sicheren Behältnis vor und die Zollstelle prüft die Einhaltung der Formalerfordernisse.

(4) Gemäß [Art. 4 Abs. 1 der Verordnung \(EG\) Nr. 2368/2002](#) müssen die Behältnisse und die zugehörigen Zertifikate schnellstmöglich einer Gemeinschaftsbehörde (siehe Abschnitt 10 und Anlage 1) zur Prüfung vorgelegt werden. Die Beförderung zur Gemeinschaftsbehörde darf gemäß [Art. 4 Abs. 3 der Verordnung \(EG\) Nr. 2368/2002](#) nur im externen Versandverfahren (gemäß Art. 226 UZK) erfolgen.

Für den Einführer besteht die Wahlmöglichkeit, entweder die Gemeinschaftsbehörde in dem Mitgliedstaat, in den die Rohdiamanten eingeführt werden, oder in dem Mitgliedstaat, für den die Rohdiamanten laut den Angaben in den Begleitpapieren bestimmt sind, in Anspruch zu nehmen. Österreich hat keine Gemeinschaftsbehörde eingerichtet, somit stehen bei Einfuhren in Österreich und mit Bestimmungsland Österreich dem Einführer alle Gemeinschaftsbehörden zur Auswahl offen.

(5) Gemäß [Art. 4 Abs. 4 der Verordnung \(EG\) Nr. 2368/2002](#) ist der Einführer für die ordnungsgemäße Beförderung und die damit verbundenen Kosten verantwortlich. Dies betrifft auch die eigentlichen Kosten der Zertifizierung bei der Gemeinschaftsbehörde.

(6) Stellt die befasste Gemeinschaftsbehörde fest, dass die Voraussetzungen erfüllt sind, bestätigt sie dies auf dem Originalzertifikat und übergibt dem Einführer eine beglaubigte und fälschungssichere Abschrift dieses bestätigten Zertifikats. Danach dürfen die Rohdiamanten eine beliebige zollrechtliche Bestimmung erhalten, wobei die Beförderung zu einer Gemeinschaftszollstelle zur Überführung in den freien Verkehr im externen Versandverfahren erfolgt.

(7) In der Einfuhranmeldung ist zu erklären, dass für die Einfuhrgüter die Voraussetzungen erfüllt sind. In e-Zoll sind dazu die Dokumentenartencodes L116 ("Kimberley-Zertifikat") und

Y015 ("Die Rohdiamanten befinden sich in gegen Eingriffe geschützten Behältnissen, und die bei der Ausfuhr von diesem Teilnehmer (Kimberley Process) angebrachten Siegel sind nicht zerbrochen worden") zu verwenden.

### **3.3. Einfuhr von der Maßnahme nicht umfasster Güter**

Siehe Abschnitt 2.3.

### **3.4. Einfuhrmöglichkeit für Privateinfuhren mit geringem Wert**

(1) Einführen,

- bei denen die Empfänger Privatpersonen sind, bei denen kein gewerblicher Hintergrund anzunehmen ist
  - und
- die nur eine geringe Menge Rohdiamanten (wenige Karat) von geringem Wert umfassen (insbesondere als Sammlerstücke)
  - und
- die einmalig erfolgen
  - und
- die aus nichtafrikanischen Ländern erfolgen,

dürfen auf Grund der Geringfügigkeit des Vorganges in Verbindung mit der Zielsetzung der [Verordnung \(EG\) Nr. 2368/2002](#) ohne die Erfüllung der für die Einfuhr sonst notwendigen Voraussetzungen (siehe Abschnitt 3.) eingeführt werden.

(2) In der Einfuhranmeldung muss der Einführer diesfalls erklären, dass er die Ausnahmebestimmung in Anspruch nimmt. In e-Zoll ist dazu der Dokumentenartencode 7915 ("Privateinfuhr mit geringem Wert von Rohdiamanten aus nichtafrikanischen Ländern") zu verwenden.

## **4. Durchfuhr von Rohdiamanten**

(1) Gemäß [Art. 18 der Verordnung \(EG\) Nr. 2368/2002](#) gelten die Bestimmungen über die Ausfuhr (siehe Abschnitt 2.) und über die Einfuhr (siehe Abschnitt 3.),

- wenn die Rohdiamanten nur zum Zwecke der Durchfuhr zu einem anderen Teilnehmer am Kimberley Prozess-Zertifikationssystem als der Gemeinschaft in das Gebiet der Gemeinschaft verbracht werden und die Durchfuhr als Zweck auf dem begleitenden Zertifikat unmissverständlich angegeben ist

und

- wenn bei der Einfuhr und der dazugehörigen Ausfuhr der Rohdiamanten festgestellt werden kann, dass weder am Originalbehältnis, in dem die Rohdiamanten befördert werden, Eingriffe festgestellt werden, noch an dem von einer zuständigen Behörde eines Teilnehmers am Kimberley Prozess-Zertifikationssystem ausgestellten Originalzertifikat Änderungen festgestellt werden.

(2) Die Erfüllung der im vorstehenden Absatz 1 dargestellten Voraussetzungen ist von den Zollstellen zu überwachen, und je nach dem Ergebnis der Überprüfung wird eine der nachfolgenden Verfahrensweisen angewendet:

- Wenn die Überprüfung die Einhaltung der Voraussetzungen zum Ergebnis hat, sind keine weiteren Voraussetzungen mehr zu erfüllen.
- Wenn die Überprüfung die Nicht-Einhaltung der Voraussetzungen zum Ergebnis hat, kann nur eine Einfuhr mit nachfolgender Ausfuhr gemäß Abschnitt 2. und Abschnitt 3. der vorliegenden Arbeitsrichtlinie unter den dort vorgeschriebenen Voraussetzungen erfolgen.

## **5. Warenbeschau – Besonderheiten bei Rohdiamanten**

In Abweichung der allgemeinen Vorschriften über die Beschau von Waren in der Arbeitsrichtlinie AH-1110 Abschnitt 9. müssen die Beschau von Rohdiamanten zwei Zollorgane gleichzeitig vornehmen und es ist danach das Behältnis wieder verschlussicher herzurichten.

Über die durchgeführte Beschau und die verwendeten neuen Verschlüsse (Bezeichnung, Nummer usw.) ist ein Vermerk auf dem Original des Kimberley-Zertifikats anzubringen und zollamtlich zu bestätigen.

## **6. Strafbestimmungen**

### **6.1. Geltungsumfang der Verordnung**

Diese Verordnung gilt

- a) im Gebiet der Gemeinschaft, einschließlich ihres Luftraums oder an Bord aller Luft- oder Wasserfahrzeuge unter der Hoheitsgewalt eines Mitgliedstaats,
- b) für alle Staatsangehörigen eines Mitgliedstaats und für alle nach dem Recht eines Mitgliedstaats gebildeten oder eingetragenen Rechtspersonen, Einrichtungen oder Körperschaften.

## 6.2. Außenwirtschaftsgesetz 2011

(1) Zu widerhandlungen gegen die [Verordnung \(EG\) Nr. 2368/2002](#) sind gerichtlich strafbare Handlungen und es kommen die [§§ 79, 83](#) und [84 AußWG 2011](#) zur Anwendung.

Siehe dazu die Arbeitsrichtlinie AH-1130, im Besonderen AH-1130 Abschnitt 3.

(2) Bei der Anwendung der Strafbestimmungen für Rohdiamanten ist auf Folgendes zu achten:

- Es gilt ein Ausfuhrverbot bzw. ein Einfuhrverbot

### **Artikel 3 der Verordnung:**

Die Einfuhr von Rohdiamanten in die Gemeinschaft ist nur gestattet, wenn die folgenden Voraussetzungen erfüllt sind ...

The import of rough diamonds into the Community shall be prohibited unless all of the following conditions are fulfilled ...

### **Artikel 11 der Verordnung:**

Die Ausfuhr von Rohdiamanten in die Gemeinschaft ist nur gestattet, wenn ...

The export from the Community of rough diamonds shall be prohibited unless both of the following conditions are fulfilled ...

- Unter Einhaltung der Formalerfordernisse (die Textierung der Bestimmung – vor allem die der englischen Fassung – zielt auf die Einhaltung aller Formalerfordernisse ab!!) ist die Ausfuhr sowie die Einfuhr allgemein genehmigt. In diesen Fällen ist daher keine zusätzliche Ausfuhr genehmigung bzw. Einfuhr genehmigung erforderlich.

## 7. Leitfaden für Teilnehmer des Kimberley-Prozesses

Die Europäische Kommission hat den Mitgliedstaaten eine überarbeitete Version (Stand September 2015) der Leitlinien betreffend den Handel mit Rohdiamanten übermittelt.

Die aktuellen Leitlinien sind im Internet unter

[http://www.eeas.europa.eu/blood\\_diamonds/docs/guidelines-on-trading-with-the-european-community-012015\\_de.pdf](http://www.eeas.europa.eu/blood_diamonds/docs/guidelines-on-trading-with-the-european-community-012015_de.pdf) abfragbar.

## Abschnitt 8. bis 9.

*derzeit frei*

## **10. Zertifizierungsstellen**

In der Anlage 1 dieser Arbeitsrichtlinie sind die gemäß Artikel 2, 3, 8, 9, 12, 17, 18, 19 und 20 der Verordnung (EG) Nr. 2368/2002 des Rates eingerichteten Zertifizierungsstellen für Rohdiamanten in der EU (siehe Abschnitt 3.2. Absatz 1 und Abschnitt 3.2. Absatz 4 der vorliegenden Arbeitsrichtlinie und Artikel 2 Buchstabe f und Artikel 19 der Verordnung (EG) Nr. 2368/2002) angeführt.

## Anlage 1

### **Verzeichnis der zuständigen Behörden der Mitgliedstaaten und deren Aufgaben gemäß den Artikeln 2 und 19**

#### **BELGIEN**

Federale Overheidsdienst Economie, KMO, Middenstand en Energie, Algemene Directie Economisch Potentieel, Dienst Vergunningen/Service Public Fédéral Economie

PME, Classes moyennes et Energie, Direction générale des Analyses économiques et de l'Economie internationale, Service Licences

(Federal Public Service Economy SME's, Self-employed and Energy, Directorate-General for Economic Analyses & International Economy)

Italiëlei 124, bus 71

B-2000 Antwerpen

Tel. +32 (0)2 277 54 59

Fax +32 (0)2 277 54 61 or +32 (0)2 277 98 70

E-Mail: [kpcs-belgiumdiamonds@economie.fgov.be](mailto:kpcs-belgiumdiamonds@economie.fgov.be)

In Belgien werden die Kontrollen der Ein- und Ausfuhr von Rohdiamanten gemäß der Verordnung (EG) Nr. 2368/2002 sowie die Zollabfertigung ausschließlich von folgender Stelle durchgeführt: The Diamond Office Hovenierstraat 22 B-2018 Antwerpen

#### **TSCHECHISCHE REPUBLIK**

In der Tschechischen Republik werden die Kontrollen der Ein- und Ausfuhr von Rohdiamanten gemäß der Verordnung (EG) Nr. 2368/2002 sowie die Zollabfertigung ausschließlich von folgender Stelle durchgeführt:

Generální ředitelství cel

Budějovická 7

140 96 Praha 4

Česká republika

Tel.: +420-2 61 33 38 41, +420-2 61 33 38 59, mobil +420-737 213 793

Fax +420-2 61 33 38 70

E-Mail: [diamond@cs.mfcr.cz](mailto:diamond@cs.mfcr.cz)

Ständiger Dienst beim benannten Zollamt — Praha Ruzyně

Tel. +420-2 20 11 37 88 (montags bis freitags 7:30am-15:30pm)

Tel. +420-2 20 11 96 78 (samstags, sonntags und an Feiertagen 15:30pm -7:30am)

## DEUTSCHLAND

In Deutschland werden die Kontrollen der Ein- und Ausfuhr von Rohdiamanten gemäß der Verordnung (EG) Nr. 2368/2002, einschließlich der Ausstellung von Zertifikaten, ausschließlich von folgender Stelle durchgeführt:

Hauptzollamt Koblenz - Zollamt Idar-Oberstein

Zertifizierungsstelle für Rohdiamanten

Hauptstraße 197

D-55743 Idar-Oberstein

Tel.: +49-6781 56 27-0

Fax +49-6781 56 27-19

E-Mail: [poststelle.za-ider-oberstein@zoll.bund.de](mailto:poststelle.za-ider-oberstein@zoll.bund.de)

Für die Zwecke der Artikel 5 Absatz 3, Artikel 6, 9, 10, Artikel 14 Absatz 3, Artikel 15 und 17 dieser Verordnung, die insbesondere die Berichterstattungspflicht gegenüber der Kommission betreffen, fungiert folgende Behörde als zuständige deutsche Behörde:

Generalzolldirektion

- Direktion VI -

Recht des grenzüberschreitenden Warenverkehrs/Besonderes Zollrecht

Krelingstraße 50

90408 Nürnberg

Tel. +49 9113763754

Fax +49 9113762273

E-Mail: [DVI A3.gzd@zoll.bund.de](mailto:DVI A3.gzd@zoll.bund.de)

## IRLAND (**Hinweis:** Der Eintrag betreffend Irland gilt ab 1. September 2019)

The Kimberley Process and Responsible Minerals Authority

Exploration and Mining Division

Department of Communications, Climate Action and Environment

29-31 Adelaide Road

Dublin

D02 X285

Ireland

Tel: +353 1 678 2000

E-Mail: [KPRMA@DCCAE.gov.ie](mailto:KPRMA@DCCAE.gov.ie)

**PORTRUGAL**

Autoridade Tributária e Aduaneira  
Direção de Serviços de Regulação Aduaneira  
R. da Alfândega, 5  
1149-006 Lissabon  
Tel.: +351 218 813 843/8  
Fax +351 218 813 986  
E-Mail: dsl@at.gov.pt

In Portugal werden die Kontrollen der Ein- und Ausfuhr von Rohdiamanten gemäß der Verordnung (EG) Nr. 2368/2002, einschließlich der Ausstellung von EU-Zertifikaten, ausschließlich von folgender Stelle durchgeführt:

Alfândega do Aeroporto de Lisboa  
Aeroporto de Lisboa,  
Terminal de Carga, Edifício 134  
1750-364 Lisboa  
Tel.: +351 210030080  
Fax +351 210037777  
E-Mail: aalisboa-kimberley@at.gov.pt

**RUMÄNIEN**

Autoritatea Națională pentru Protecția Consumatorilor  
(Nationale Verbraucherschutzbehörde)  
1 Bd. Aviatorilor Nr. 72, sectorul 1 București, România  
(72 Aviatorilor Bvd., sector 1, Bucharest, Romania)  
Cod postal (PLZ) 011865  
Tel.: +40-21 318 46 35/312 98 90/312 12 75  
Fax +40-21 318 46 35/314 34 62  
www.anpc.ro

**VEREINIGTES KÖNIGREICH**

Government Diamond Office  
Global Business Group  
Room W 3.111.B  
Foreign and Commonwealth Office  
King Charles Street  
London SW1A 2AH  
Tel. +44 207 008 6903/5797  
E-Mail: KPUK@fco.gov.uk

## Anlage 2

### **Verzeichnis der Teilnehmer am Zertifikationssystem des Kimberley-Prozesses und der von ihnen gemäß Artikel 2, 3, 8, 9, 12, 17, 18, 19 und 20 der Verordnung (EG) Nr. 2368/2002 des Rates benannten zuständigen Behörden**

#### **ANGOLA**

Ministry of Mineral Resources and Petroleum  
Rua Engenheiro Armindo de Andrade, No 103  
Miramar Bairro Sambizanga  
1072 Luanda  
Angola

#### **ARMENIEN**

Department of Gemstones and Jewellery  
Ministry of Trade and Economic Development  
M. Mkrtchyan 5  
Yerevan  
Armenia

#### **AUSTRALIEN**

Department of Foreign Affairs and Trade  
Trade Development Division  
R.G. Casey Building  
John McEwen Crescent  
Barton ACT 0221  
Australia

#### **BANGLADESCH**

Export Promotion Bureau  
TCB Bhaban  
1, Karwan Bazaar  
Dhaka  
Bangladesh

#### **BELARUS**

Ministry of Finance

Department for Precious Metals and Precious Stones  
Sovetskaja Str, 7  
20010 Minsk  
Republic of Belarus

**BOTSUANA**

Ministry of Minerals, Green Technology and Energy Security  
Fairgrounds Office Park, Plot No. 50676 Block C  
P/Bag 0018  
Gaborone  
Botswana

**BRASILIEN**

Ministry of Mines and Energy  
Esplanada dos Ministérios, Bloco ,U', 4º andar  
70065, 900 Brasilia, DF  
Brazil

**KAMBODSCHA**

Ministry of Commerce  
Lot 19-61, MOC Road (113 Road), Phum Teuk Thla, Sangkat Teuk Thla  
Khan Sen Sok, Phnom Penh  
Cambodia

**KAMERUN**

National Permanent Secretariat for the Kimberley Process  
Ministry of Mines, Industry and Technological Development  
Intek Building, 6th floor,  
Navik Street  
BP 35601 Yaounde  
Cameroon

**KANADA**

International:

Global Affairs Canada Natural Resources and Governance Division (MES) 125 Sussex Drive  
Ottawa, Ontario K1A 0G2 Canada

Allgemeine Anfragen an Natural Resources Canada:

Kimberley Process Office

Lands and Minerals Sector Natural Resources Canada (NRCan)

580 Booth Street, 10th floor

Ottawa, Ontario

Canada K1A 0E4

**ZENTRALAFRIKANISCHE REPUBLIK**

Secrétariat permanent du processus de Kimberley

BP: 26 Bangui

Central African Republic

**CHINA, Volksrepublik**

Department of Inspection and Quarantine Clearance

General Administration of Quality Supervision, Inspection and Quarantine (AQSIQ)

9 Madian East Road

Haidian District, Beijing 100088

People's Republic of China

**HONGKONG, Sonderverwaltungsregion der Volksrepublik China**

Department of Trade and Industry

Hongkong Special Administrative Region

People's Republic of China

Room 703, Trade and Industry Tower

700 Nathan Road Kowloon

Hongkong

China

**KONGO, Demokratische Republik**

Centre d'Expertise, d'Evaluation et de Certification des Substances Minérales Précieuses et  
Semi-précieuses (CEEC)

3989, av des cliniques

Kinshasa/Gombe

Democratic Republic of Congo

**KONGO, Republik**

Bureau d'Expertise, d'Evaluation et de Certification des Substances Minérales Précieuses (BEEC)

BP 2787

Brazzaville

Republic of Congo

**CÔTE d'IVOIRE**

Ministère de l'Industrie et des Mines

Secrétariat Permanent de la Représentation en Côte d'Ivoire du Processus de Kimberley (SPRPK-CI)

Abidjan-Plateau, Immeuble les Harmonies II

Abidjan

Côte d'Ivoire

**ESWATINI**

Office for the Commissioner of Mines

Minerals and Mines Departments, Third Floor Lilunga Building (West Wing),

Somhlolo Road,

Mbabane

Eswatini

**EUROPÄISCHE UNION**

European Commission

Service for Foreign Policy Instruments

Office EEAS 03/330

B-1049 Bruxelles/Brussel

Belgium

**GABUN**

Centre Permanent du Processus de Kimberley (CPPK)

Ministry of Equipment, Infrastructure, and Mines

Immeuble de la Géologie, 261 rue Germain Mba

B.P. 284/576

Libreville

**GHANA**

Ministry of Lands and Natural Resources

Accra P.O. Box M 212

Ghana

**GUINEA**

Ministry of Mines and Geology  
Boulevard du Commerce – BP 295  
Quartier Almamya / Commune de Kaloum  
Conakry  
Guinea

**GUYANA**

Geology and Mines Commission  
P O Box 1028  
Upper Brickdam  
Stabroek  
Georgetown  
Guyana

**INDIEN**

Government of India, Ministry of Commerce & Industry  
Udyog Bhawan  
New Delhi 110 011  
India

**INDONESIEN**

Directorate of Export and Import Facility, Ministry of Trade M. I. Ridwan Rais Road, No. 5  
Blok I Iantai 4  
Jakarta Pusat Kotak Pos. 10110  
Jakarta  
Indonesia

**ISRAEL**

Ministry of Economy and Industry Office of the Diamond Controller  
3 Jabotinsky Road  
Ramat Gan 52520  
Israel

**JAPAN**

Agency for Natural Resources and Energy  
Mineral and Natural Resources Division  
1, Chiyoda-ku  
Tokyo,  
Japan

**KASACHSTAN**

Ministry for Investments and Development of the Republic of Kazakhstan  
Committee for Technical Regulation and Metrology  
11, Mangilik el street  
Nur-Sultan  
Republic of Kazakhstan

**KOREA, Republik**

Ministry of Foreign Affairs  
United Nations Division 60 Sajik-ro 8-gil  
Jongno-gu  
Seoul 03172  
Korea

**LAOS, Demokratische Volksrepublik**

Department of Import and Export  
Ministry of Industry and Commerce  
Phonxay road, Saisettha District  
Vientiane, Lao PDR  
P.O Box: 4107  
Laos

**LIBANON**

Ministry of Economy and Trade  
Lazariah Building  
Down Town  
Beirut  
Lebanon

**LESOTHO**

Department of Mines  
Ministry of Mining  
Corner Constitution and Parliament Road  
P.O. Box 750  
Maseru 100  
Lesotho

**LIBERIA**

Government Diamond Office

Ministry of Mines and Energy

Capitol Hill

P.O. Box 10-9024

1000 Monrovia 10

Liberia

**MALAYSIA**

Ministry of International Trade and Industry

MITI Tower,

No.7, Jalan Sultan Haji Ahmad Shah 50480 Kuala Lumpur

Malaysia

**MALI**

Ministère des Mines

Bureau d'Expertise d'Evaluation et de Certification des Diamants Bruts

Cité administrative, P.O. BOX: 1909

Bamako

République du Mali

**MAURITIUS**

Import Division

Ministry of Industry, Commerce & Consumer Protection 4th Floor, Anglo Mauritius Building

Intendance Street

Port Louis

Mauritius

**MEXIKO**

Directorate-General for International Trade in Goods

189 Pachuca Street, Condesa, 17th Floor

Mexico City, 06140

Mexico

**NAMIBIA**

The Government of Republic of Namibia Ministry of Mines and Energy

Directorate of Diamond Affairs Private Bag 13297

1st Aviation Road (Eros Airport)

Windhoek

Namibia

**NEUSEELAND**

Middle East and Africa Division  
Ministry of Foreign Affairs and Trade  
Private Bag 18 901  
Wellington  
New Zealand

**NORWEGEN**

Ministry of Foreign Affairs  
Department for Regional Affairs  
Section for Southern and Central Africa  
Box 8114 Dep  
0032 Oslo, Norway

**PANAMA**

National Customs Authority  
Panama City, Curundu, Dulcidio Gonzalez Avenue, building # 1009  
Republic of Panama

**RUSSISCHE FÖDERATION**

International:  
Ministry of Finance  
9, Ilyinka Street  
109097 Moscow  
Russian Federation  
Import and Export Authority:  
Gokhran of Russia  
14, 1812 Goda St.  
121170 Moscow  
Russian Federation

**SIERRA LEONE**

Ministry of Mines and Mineral Resources  
Youyi Building  
Brookfields  
Freetown  
Sierra Leone

**SINGAPUR**

Ministry of Trade and Industry  
100 High Street  
#09-01, The Treasury  
Singapore 179434

**SÜDAFRIKA**

South African Diamond and Precious Metals Regulator  
251 Fox Street  
Doornfontein 2028  
Johannesburg 2000  
South Africa

**SRI LANKA**

National Gem and Jewellery Authority  
25, Galle Face Terrace  
Post Code 00300  
Colombo 03  
Sri Lanka

**SCHWEIZ**

Staatssekretariat für Wirtschaft (SECO)  
Sanktionen  
Holzikofenweg 36  
CH-3003 Berne/Switzerland

**TAIWAN, PENGHU, KINMEN UND MATSU, GETRENNTES ZOLLGEBIET**

Export/Import Administration Division  
Bureau of Foreign Trade  
Ministry of Economic Affairs  
1, Hu Kou Street  
Taipei, 100  
Taiwan

**TANSANIA**

Commission for Minerals  
Ministry of Energy and Minerals  
Kikuyu Avenue, P.O BOX  
422, 40744 Dodoma  
Tanzania

**THAILAND**

Department of Foreign Trade  
Ministry of Commerce  
563 Nonthaburi Road  
Muang District, Nonthaburi 11000  
Thailand

**TOGO**

The Ministry of Mines and Energy  
Head Office of Mines and Geology  
216, Avenue Sarakawa  
B.P. 356  
Lomé  
Togo

**TÜRKI**

Foreign Exchange Department  
Undersecretariat of Treasury  
T.C. Başbakanlık Hazine  
Müsteşarlığı İnönü Bulvarı No 36  
06510 Emek, Ankara  
Turkey  
Import and Export Authority:  
Istanbul Gold Exchange / Borsa İstanbul Precious Metals and Diamond  
Market (BIST)  
Borsa İstanbul, Resitpasa Mahallesi,  
Borsa İstanbul Caddesi No 4  
Sariyer, 34467, İstanbul  
Turkey

**UKRAINE**

Ministry of Finance  
State Gemological Centre  
38-44, Degtyarivska St.  
Kiev 04119  
Ukraine

**VEREINIGTE ARABISCHE EMIRATE**

U.A.E. Kimberley Process Office

Dubai Multi Commodities Centre

Dubai Airport Free Zone

Emirates Security Building

Block B, 2nd Floor, Office # 20

P.O. Box 48800

Dubai

United Arab Emirates

**VEREINIGTE STAATEN VON AMERIKA**

United States Kimberley Process Authority

U.S. Department of State

Bureau of Economic and Business Affairs

2201 C Street, NW

Washington DC 20520 United States of America

**VENEZUELA**

Central Bank of Venezuela

36 Av. Urdaneta, Caracas, Capital District

Caracas

ZIP Code 1010

Venezuela

**VIETNAM**

Ministry of Industry and Trade

Agency of Foreign Trade 54 Hai Ba Trung

Hoan Kiem

Hanoi

Vietnam

**SIMBABWE**

Principal Minerals Development Office

Ministry of Mines and Mining Development

6th Floor, ZIMRE Centre

Cnr L.Takawira St/ K. Nkrumah Ave.

Harare

Zimbabwe

**Formularmuster - gültige Zertifikate**

**Kanada**





# China

## ORIGINAL

1. Exporter		Certificate No.  The Kimberley Process Certificate of The People's Republic of China	
2. Consignee			
3. Country/Region of Origin		6. For official use	
4. Provenance			
5. Means of transport and route		7. Number of seal	
8. Country / region of destination	9. Number and kind of parcel/container/bag code	10. H.S Code	11. Total weight (carat)
12. Total value in US\$		13. Number and date of invoice	
14. Certification It is hereby certified, on the basis of control carried out, that the rough diamonds in this shipment have been handled in accordance with the provisions of the Kimberley Process Certification Scheme for rough diamonds and that this certificate is valid for two months from the issuing date.			
Place and date, signature and stamp of certifying authority <b>3005951</b>			

1. Number of Original Kimberley Process Certificate		Certificate No.	
2. Consignee		Confirmation of Import for Rough Diamond of The People's Republic of China	
3. Country of import			
4. Number and date of invoice		5. Total weight(carat)	
6. Total value in US\$		7. H.S.Code	
8. Number and Kind of parcel/container/bag code		9. Date, signature and stamp of certifying authority	

**3005951**

# Europäische Union

		EUROPEAN COMMUNITY	
Unique Number: EC 0000000			
<b>KIMBERLEY PROCESS CERTIFICATE</b>			
The rough diamonds in this shipment have been handled in accordance with the provisions of the Kimberley Process Certification Scheme for rough diamonds.			
Country of Origin:	.....	Number of Parcels:	.....
Country of Provenance:	.....	.....	
Name and address of exporter	.....	Name and address of importer	
<b>SPECIMEN</b>			
HS classification	Carat	Value (US\$)	
7102.10			
7102.21			
7102.31			
THIS CERTIFICATE			
Issued on: .....		Expires on .....	
Signature of Authorised Officer / Official Stamp			
<b>SPECIMEN</b>			
PRINTING WORKS OF THE NATIONAL BANK OF BELGIUM			

Unique Number: EC 0000000



**EUROPEAN COMMUNITY  
KIMBERLEY  
PROCESS CERTIFICATE  
IMPORT CONFIRMATION**

It is hereby certified that the rough diamonds  
in this shipment exported

From: \_\_\_\_\_  
Were accepted for import

Into: \_\_\_\_\_

By: \_\_\_\_\_

On: \_\_\_\_\_

**SPECIMEN**

And that the import has been checked and verified  
in compliance with the provisions  
of the Kimberley Process Certification Scheme  
for rough diamonds.

HS classification	Carat	Value (US\$)
7102.10		
7102.21		
7102.31		

Signature of Authorised Officer

Stamp of Importing Authority

# Ghana

1000

0000037

0000037

0000037

NOT TO BE OPENED FOR INSPECTION EXCEPT BY  
IMPORTING AUTHORITY AT DESTINATION  
*(Unauthorized opening constitute a violation of the sanctions  
imposed by UN Security Council Resolution 1306)*

REPUBLIC OF GHANA  
MINISTRY OF MINES  
GH00000  
PRECIOUS MINERALS MARKETING  
COMPANY LIMITED  
KIMBERLEY PROCESS CERTIFICATE  
HS CODE      CARAT      VALUE(US\$)  
Country of Origin \_\_\_\_\_  
Number of Parcels \_\_\_\_\_  
PMMC Seal/Stamp

REPUBLIC OF GHANA  
MINISTRY OF MINES

GH00000



## IMPORT CONFIRMATION CERTIFICATE

This is to certify that the rough  
diamonds accompanied by this  
certificate were imported  
into.....  
from.....  
and verified in compliance with  
the Kimberley Process  
Certification Scheme for rough  
diamonds. Copy of Certificate to  
accompany confirmation

\_\_\_\_\_  
Name of Importing Authority

\_\_\_\_\_  
Date of Receipt of parcel

\_\_\_\_\_  
Reg. No. of parcel

\_\_\_\_\_  
Signature of Importing Official

*It is hereby certified that rough diamonds in this  
consignment have been handled in accordance with the provisions  
of the Kimberley Process Certification Scheme for rough diamonds.  
UNDER THE AUTHORITY OF THE REPUBLIC OF GHANA*

Date of Issue \_\_\_\_\_

Name of Exporter \_\_\_\_\_

Address of Exporter \_\_\_\_\_

Date of Expiry \_\_\_\_\_

Name of Importer \_\_\_\_\_

Address of Importer \_\_\_\_\_

Exporter Representative \_\_\_\_\_

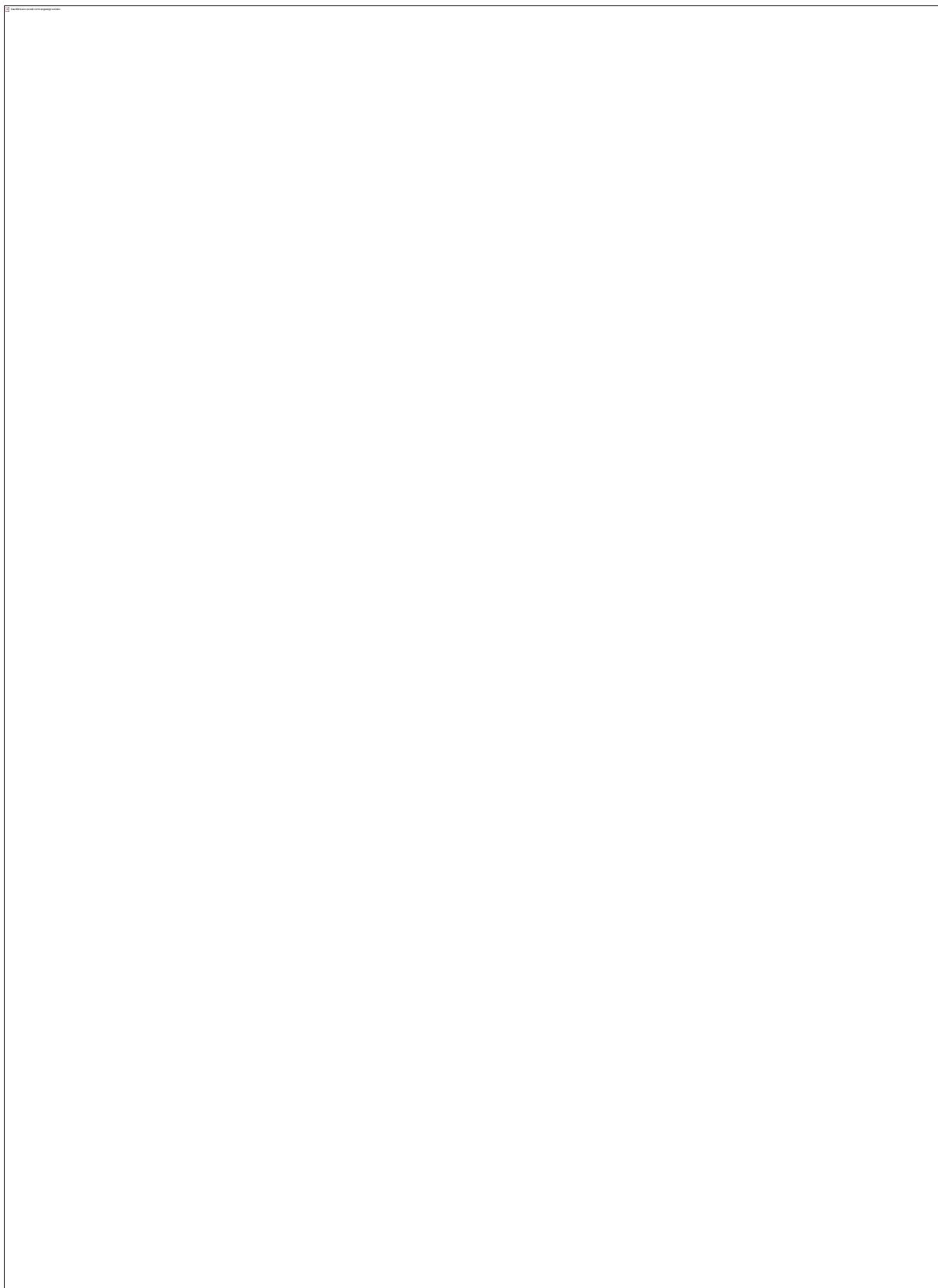
Customs Officer \_\_\_\_\_

Authorized Signature \_\_\_\_\_

# Israel

<p>STATE OF ISRAEL MINISTRY OF INDUSTRY AND TRADE DIAMONDS, PRECIOUS STONES, CRYSTALS AND MINERALS OFFICE OF THE KIMBERLEY PROCESS</p>													
<p><b>KIMBERLEY PROCESS CERTIFICATE</b></p>													
<p>The rough diamonds in this shipment have been handled in accordance with the provisions of the Kimberley Process International Certification Scheme for rough diamonds.</p>													
Country of Origin: _____	Number of Pcs: _____												
Exporter Name: _____	I.D. No.: _____												
Importer Name: _____													
Address: _____													
<table border="1"><tr><td></td><td>KARAT</td><td>GRAMS (g)</td></tr><tr><td>71.02.19</td><td></td><td></td></tr><tr><td>71.02.20</td><td></td><td></td></tr><tr><td>71.02.21</td><td></td><td></td></tr></table>			KARAT	GRAMS (g)	71.02.19			71.02.20			71.02.21		
	KARAT	GRAMS (g)											
71.02.19													
71.02.20													
71.02.21													
Signature: _____	Signature: _____												
<p>It is hereby verified that the content of the box/ container/ seal No. _____ corresponds with this certificate.</p>													
<p>_____ Signature / Stamp</p>													
<p>_____ Name and signature of Issuing authority</p>													
<p>STATE OF ISRAEL IL IMPORT CONFIRMATION I/We certify that the rough diamonds accompanied by this certificate, sealed in my/our file of No. _____ were handled in accordance with the Kimberley Process International Certification Scheme for rough diamonds. Date of receipt by Importing Authority: _____</p>													

## **Mali**



# Sri Lanka

		
		
<b>KIMBERLEY</b> PROCESS	<b>KIMBERLEY</b> PROCESS	
SL/NGJA/XXX/KPC/ZNNN	SL/NGJA/XXX/KPC/ZNNN	
HS Code	Cart. Mass	Value (US\$)
7102.21		
7102.31		
7102.31		

No of Parcels: \_\_\_\_\_ No of Parcels: \_\_\_\_\_

Date of Issue \_\_\_\_\_ Date of Issue \_\_\_\_\_

Date of Expiry \_\_\_\_\_ Date of Expiry \_\_\_\_\_

Name of Exporter \_\_\_\_\_ Name of Exporter \_\_\_\_\_

Signature of Inspector \_\_\_\_\_ Signature of Inspector \_\_\_\_\_

Name of Importer \_\_\_\_\_ Name of Importer \_\_\_\_\_

**The Democratic Socialist Republic of Sri Lanka**

 **NATIONAL GEM & JEWELLERY AUTHORITY OF SRI LANKA**  **Kimberley Process**

**Kimberley Process Certificate**

Issued in terms of National Gem & Jewellery Authority Act No. 50 of 1993.

HS Code	Cart. Mass	Value (US\$)
7102.21		
7102.31		

Country of Origin : \_\_\_\_\_

Number of Parcels : \_\_\_\_\_

**Stamp of NG and J Authority** 

It is hereby certified that the rough diamonds in this shipment have been handled in accordance with the provisions of Kimberley Process International Certification Scheme for rough diamonds

Date of Issue	Name of Exporter	Address of Exporter
_____	_____	_____
_____	_____	_____

Date of Expiry \_\_\_\_\_ Name of Importer \_\_\_\_\_ Address of Importer \_\_\_\_\_

Signature of Registering Officer: \_\_\_\_\_

SL/NGJA/XXX/KPC/ZNNN

None of Importing Authority

Date of Receipt by Importing Authority

Signature of Importing Official

Stamp of Importing Authority

Import Confirmation: This is to certify that the rough diamonds mentioned by this certificate were imported in accordance with the Kimberley Process and Certification Scheme for rough diamonds. Copy of Certificate is enclosed for confirmation.

# Südafrika

 		 																			
ZA000000		ZA000000																			
<table border="1"> <thead> <tr> <th>HS CODE</th> <th>Carat mass</th> <th>Value (US\$)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>7102.21</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>7102.31</td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>		HS CODE	Carat mass	Value (US\$)	7102.21			7102.31			<table border="1"> <thead> <tr> <th>HS CODE</th> <th>Carat mass</th> <th>Value (US\$)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>7102.21</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>7102.31</td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>		HS CODE	Carat mass	Value (US\$)	7102.21			7102.31		
HS CODE	Carat mass	Value (US\$)																			
7102.21																					
7102.31																					
HS CODE	Carat mass	Value (US\$)																			
7102.21																					
7102.31																					
Number of Parcels _____		Number of Parcels _____																			
Date of Issue _____		Date of Issue _____																			
Date of Expiry _____		Date of Expiry _____																			
Name of Exporter _____		Name of Exporter _____																			
Signature of Inspector _____		Signature of Inspector _____																			
Name of Importer _____		Name of Importer _____																			
Exporter's Copy																					
SAIBN																					

 		<b>REPUBLIC OF SOUTH AFRICA</b> <b>ZA000000</b> <b>SOUTH AFRICAN DIAMOND BOARD</b> <b>KIMBERLEY PROCESS CERTIFICATE</b> <small>Issued in terms of Regulation 1(1)(f) of the Diamonds Act, 1986 (Act No. 56 of 1986)</small>										
<table border="1"> <thead> <tr> <th>HS CODE</th> <th>Carat mass</th> <th>Value (US\$)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>7102.21</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>7102.31</td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>		HS CODE	Carat mass	Value (US\$)	7102.21			7102.31			Country of origin _____ Number of Parcels _____ Stamp of SA Diamond Board	
HS CODE	Carat mass	Value (US\$)										
7102.21												
7102.31												
Date of Issue _____ Name of Exporter _____ Address of Importer _____ Date of Expiry _____ Name of Importer _____ Signature of Registering Officer _____		It is hereby certified that the unpolished diamonds in this consignment have been handled in accordance with the provisions of the Kimberley Process International Certification Scheme for unpolished diamonds										
Stamp of Importing authority _____  Import Confirmation: This is to certify that the unpolished diamonds accompanied by this certificate were imported into _____ and verified in compliance with the Kimberley Process Certification Scheme for Unpolished Diamonds.												
Copy of certificate to accompany Consignment _____ SAIBN												

# Panama

	 <b>República de Panamá</b> <b>Republique of Panama</b> <b>CERTIFICADO DE PROCESO KIMBERLEY</b> <b>Kimberley Process Certificate</b>	
<p><b>Certificado No. PA000000</b>  <b>Confirmación de Exportación</b>  <i>Export Confirmation</i>  <b>Autoridad Nacional de Aduanas</b>  <i>National Customs Authority</i></p> <p>El presente certifica que los diamantes en bruto a los que se refiere este Certificado Kimberley han sido verificados de conformidad con el Sistema de Certificación del Proceso Kimberley. Tú eres el único que has cumplido los términos y condiciones establecidas en el Kimberly Process Certification Scheme.</p> <p>Exportador al país / Exporter to country: _____    Fecha de validación / Date of validation: _____/_____/_____    dd / mm / yyyy</p> <p>Nombre de empresa / Name of business: _____    Dirección / Address: _____</p> <p>Importador / Importer: _____    Nombre del representante Legal / Name of Legal Representative: _____    Número o código / Name or code: _____    Dirección / Address: _____</p> <p>Fecha de cumplimiento / Date of issue ( dd / mm / yyyy )</p> <p>Nombre del Emisor del Certificado / Name of Issuing Authority: _____    Ministerio de Comercio e Industria  <i>Ministry of Commerce and Industry</i></p> <p>Exportador o Representante Legal / Legal Representative: _____    Exporter or _____</p> <p>Nota: Solo el certificado que se menciona en este documento es válido para el cumplimiento de los términos y condiciones establecidas en el Kimberly Process Certification Scheme.</p> <p>Este certificado es válido para la autoridad de destino / This certificate is valid for the destination authority.</p> <p>Nombre de la Autoridad Importadora del país Importante / Name of the Importing Authority: _____    Fecha de cumplimiento / Date of issue by Importing Authority: _____    dd / mm / yyyy</p> <p>Nota: Solo el certificado que se menciona en este documento es válido para la autoridad de destino / This certificate is valid for the destination authority.</p> <p>Nombre del Emisor para la importación europea por la autoridad de destino / Name of Issuing Authority for import into Europe: _____    dd / mm / yyyy</p> <p>Nota: Solo el certificado que se menciona en este documento es válido para la autoridad de destino / This certificate is valid for the destination authority.</p>		